

No. 4789. Multilateral

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS. GENEVA, 20 MARCH 1958 [*United Nations, Treaty Series, vol. 335, I-4789.*]

UNITED NATIONS REGULATION No. 125. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLES WITH REGARD TO THE FORWARD FIELD OF VISION OF THE DRIVER. GENEVA, 9 NOVEMBER 2007 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2482, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
6 November 2013*

Date of effect: 5 January 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 November 2013

N° 4789. Multilatéral

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE RÈGLEMENTS TECHNIQUES HARMONISÉS DE L'ONU APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES ET AUX ÉQUIPEMENTS ET PIÈCES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES RÈGLEMENTS. GENÈVE, 20 MARS 1958 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 335, I-4789.*]

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 125. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES À MOTEUR EN CE QUI CONCERNE LE CHAMP DE VISION DU CONDUCTEUR DES VÉHICULES À MOTEUR. GENÈVE, 9 NOVEMBRE 2007 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2482, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 novembre 2013

Date de prise d'effet : 5 janvier 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 6 novembre 2013

UNITED NATIONS REGULATION NO. 130. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLES WITH REGARD TO THE LANE DEPARTURE WARNING SYSTEM. GENEVA, 13 DECEMBER 2012 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2940, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
6 November 2013

Date of effect: 5 January 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 November 2013

UNITED NATIONS REGULATION NO. 131. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLES WITH REGARD TO THE ADVANCED EMERGENCY BRAKING SYSTEMS (AEBS). GENEVA, 13 DECEMBER 2012 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2940, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
6 November 2013

Date of effect: 5 January 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 November 2013

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 130. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES À MOTEUR EN CE QUI CONCERNE LE SYSTÈME D'AVERTISSEMENT DE FRANCHISSEMENT DE LIGNE. GENÈVE, 13 DÉCEMBRE 2012 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2940, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 novembre 2013

Date de prise d'effet : 5 janvier 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 6 novembre 2013

RÈGLEMENT DE L'ONU N° 131. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES À MOTEUR EN CE QUI CONCERNE LES SYSTÈMES ACTIFS DE FREINAGE D'URGENCE (AEBS). GENÈVE, 13 DÉCEMBRE 2012 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2940, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 novembre 2013

Date de prise d'effet : 5 janvier 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 6 novembre 2013

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 106.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR
AGRICULTURAL VEHICLES AND THEIR
TRAILERS. GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 106.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES PNEUMATIQUES
POUR VÉHICULES AGRICOLES ET LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 117.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF TYRES WITH REGARD TO
ROLLING SOUND EMISSIONS AND TO
ADHESION ON WET SURFACES. GENEVA,
3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 117.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DE PNEUMATIQUES EN CE
QUI CONCERNE LE BRUIT DE ROULEMENT ET
L'ADHÉRENCE SUR SOL MOUILLÉ. GENÈVE,
3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 118.
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS
CONCERNING THE BURNING BEHAVIOUR
AND/OR THE CAPABILITY TO REPEL FUEL OR
LUBRICANT OF MATERIALS USED IN THE
CONSTRUCTION OF CERTAIN CATEGORIES OF
MOTOR VEHICLES. GENEVA, 3 NOVEMBER
2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 118.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES AU
COMPORTEMENT AU FEU ET/OU À
L'IMPERMÉABILITÉ AUX CARBURANTS OU
AUX LUBRIFIANTS DES MATÉRIAUX UTILISÉS
DANS LA CONSTRUCTION DE CERTAINES
CATÉGORIES DE VÉHICULES À MOTEUR.
GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 119.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CORNERING LAMPS FOR
POWER-DRIVEN VEHICLES. GENEVA,
3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 119.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX D'ANGLE POUR
LES VÉHICULES À MOTEUR. GENÈVE,
3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 128.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF LIGHT EMITTING DIODE
(LED) LIGHT SOURCES FOR USE IN
APPROVED LAMP UNITS ON POWER-DRIVEN
VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA,
3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 128.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT
L'HOMOLOGATION DES SOURCES
LUMINEUSES À DIODES
ÉLECTROLUMINESCENTES (DEL) DESTINÉES
À ÊTRE UTILISÉES DANS LES FEUX
HOMOLOGUÉS DES VÉHICULES À MOTEUR ET
DE LEURS REMORQUES. GENÈVE,
3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 19.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF POWER-DRIVEN VEHICLE
FRONT FOG LAMPS. GENEVA, 3 NOVEMBER
2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 19.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX DE
BROUILLARD AVANT POUR VÉHICULES À
MOTEUR. GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 3.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF RETRO-REFLECTING DEVICES
FOR POWER-DRIVEN VEHICLES AND THEIR
TRAILERS. GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 3.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS
CATADIOPTRIQUES POUR VÉHICULES À
MOTEUR ET LEURS REMORQUES. GENÈVE,
3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 37.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF FILAMENT LAMPS FOR USE IN
APPROVED LAMP UNITS OF POWER-DRIVEN
VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS.
GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 37.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES LAMPES À
INCANDESCENCE DESTINÉES À ÊTRE
UTILISÉES DANS LES FEUX HOMOLOGUÉS
DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE LEURS
REMORQUES. GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 43.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF SAFETY GLAZING MATERIALS
AND THEIR INSTALLATION ON VEHICLES.
GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 43.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VITRAGES DE
SÉCURITÉ ET DE L'INSTALLATION DE CES
VITRAGES SUR LES VÉHICULES. GENÈVE,
3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 45. UNIFORM
PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF
HEADLAMP CLEANERS, AND OF POWER-DRIVEN
VEHICLES WITH REGARD TO HEADLAMP CLEANERS.
GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 45. PRESCRIPTIONS
UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES
NETTOIE-PROJECTEURS ET DES VÉHICULES À MOTEUR
EN CE QUI CONCERNE LES NETTOIE-PROJECTEURS.
GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 46.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF DEVICES FOR INDIRECT
VISION AND OF MOTOR VEHICLES WITH
REGARD TO THE INSTALLATION OF THESE
DEVICES. GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 46.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES SYSTÈMES DE VISION
INDIRECTE, ET DES VÉHICULES À MOTEUR
EN CE QUI CONCERNE LE MONTAGE DE CES
SYSTÈMES. GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 48. UNIFORM
PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF
VEHICLES WITH REGARD TO THE INSTALLATION OF
LIGHTING AND LIGHT-SIGNALLING DEVICES.
GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 48. PRESCRIPTIONS
UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES
VÉHICULES EN CE QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES
DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE SIGNALISATION
LUMINEUSE. GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 51.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF MOTOR VEHICLES HAVING AT
LEAST FOUR WHEELS WITH REGARD TO
THEIR NOISE EMISSIONS. GENEVA,
3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 51.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES AUTOMOBILES
AYANT AU MOINS QUATRE ROUES EN CE QUI
CONCERNE LE BRUIT. GENÈVE,
3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 53.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY L3 VEHICLES
WITH REGARD TO THE INSTALLATION OF
LIGHTING AND LIGHT-SIGNALLING DEVICES.
GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 53.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DE LA
CATÉGORIE L3 EN CE QUI CONCERNE
L'INSTALLATION DES DISPOSITIFS
D'ÉCLAIRAGE ET DE SIGNALISATION
LUMINEUSE. GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 6.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF DIRECTION INDICATORS FOR
POWER-DRIVEN VEHICLES AND THEIR
TRAILERS. GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 6.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX INDICATEURS
DE DIRECTION POUR VÉHICULES À MOTEUR
ET LEURS REMORQUES. GENÈVE,
3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 60.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF TWO-WHEELED MOTOR
CYCLES AND MOPEDS WITH REGARD TO
DRIVER-OPERATED CONTROLS INCLUDING
THE IDENTIFICATION OF CONTROLS, TELL-
TALES AND INDICATORS. GENEVA,
3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 60.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES MOTOCYCLES ET DES
CYCLOMOTEURS (À DEUX ROUES) EN CE QUI
CONCERNE LES COMMANDES ACTIONNÉES
PAR LE CONDUCTEUR, Y COMPRIS
L'IDENTIFICATION DES COMMANDES,
TÉMOINS ET INDICATEURS. GENÈVE,
3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 63. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF TWO-WHEELED MOPEDS WITH REGARD TO NOISE. GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 November 2013

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 63. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES CYCLOMOTEURS EN CE QUI CONCERNE LE BRUIT. GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 3 novembre 2013

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 67. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF: I. SPECIFIC EQUIPMENT OF MOTOR VEHICLES USING LIQUEFIED PETROLEUM GASES IN THEIR PROPULSION SYSTEM; II. A VEHICLE FITTED WITH SPECIFIC EQUIPMENT FOR THE USE OF LIQUEFIED PETROLEUM GASES IN ITS PROPULSION SYSTEM WITH REGARD TO THE INSTALLATION OF SUCH EQUIPMENT. GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 November 2013

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 67. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION: I. DES ÉQUIPEMENTS SPÉCIAUX POUR L'ALIMENTATION DU MOTEUR AUX GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉS SUR LES VÉHICULES; II. DES VÉHICULES MUNIS D'UN ÉQUIPEMENT SPÉCIAL POUR L'ALIMENTATION DU MOTEUR AUX GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉS EN CE QUI CONCERNE L'INSTALLATION DE CET ÉQUIPEMENT. GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 3 novembre 2013

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 77.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF PARKING LAMPS FOR POWER-
DRIVEN VEHICLES. GENEVA, 3 NOVEMBER
2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 77.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX DE
STATIONNEMENT POUR LES VÉHICULES À
MOTEUR. GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 87.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF DAYTIME RUNNING LAMPS
FOR POWER-DRIVEN VEHICLES. GENEVA,
3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 87.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX-CIRCULATION
DIURNES POUR VÉHICULES À MOTEUR.
GENÈVE, 3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 9.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF CATEGORY L2, L4 AND L5
VEHICLES WITH REGARD TO NOISE.
GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 9.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES
CATÉGORIES L2, L4 ET L5 EN CE QUI
CONCERNE LE BRUIT. GENÈVE,
3 NOVEMBRE 2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 91.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
APPROVAL OF SIDE-MARKER LAMPS FOR
MOTOR VEHICLES AND THEIR TRAILERS.
GENEVA, 3 NOVEMBER 2013

Entry into force: 3 November 2013

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 3 November
2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 91.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX-POSITION
LATÉRAUX POUR LES VÉHICULES À MOTEUR
ET LEUR REMORQUE. GENÈVE, 3 NOVEMBRE
2013

Entrée en vigueur : 3 novembre 2013

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :** d'office,
3 novembre 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au
paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre en application
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*